

# DE **Pflegeanleitung**

Teak wächst in Südostasien und ist eine schwere, harte und dauerhafte Holzart. Wegen seines hohen Gehalts an natürlichen imprägnierenden Ölen ist Teak sehr widerstandsfähig gegenüber Fäule und Pilzbefall. Daher ist Teak ein ideales Material für Möbel und Gebrauchsgegenstände für draußen. Bei einem neuen Teakprodukt können Farb- und Nuancenunterschiede im Holz auftreten. Sie verschwinden jedoch mit dem Gebrauch, wenn das Holz einige Zeit dem Licht ausgesetzt war.

## **Wartung**

Ihr neues Skagerak Produkt ist unbehandelt. Wenn Sie diese Farbe erhalten und/oder verstärken möchten, ist eine Grundbehandlung mit Möbelöl erforderlich. Die Ölbehandlung ist laufend nach Bedarf zu wiederholen. Wird das Holz nicht regelmäßig geölt, so patiniert es mit der Zeit und erhält eine silbergraue Oberfläche. In beiden Fällen bleibt das Holz widerstandsfähig gegen Fäule und Pilzbefall – nur das Aussehen ist unterschiedlich.

## **Reinigung**

Das Produkt ist regelmäßig mit Holzreiniger aussen zu behandeln, der die Ölbehandlung intakt erhält. Sieht das Holz verwittert und mitgenommen aus, so ist eine Grundreinigung mit Teakreiniger vorzunehmen. Nach dieser Behandlung ist die Oberfläche ungeschützt. Daher ist nachfolgend eine Behandlung mit Möbelöl erforderlich.

## **Winterlagerung**

Möbel und Gebrauchsgegenstände aus Teak können das ganze Jahr über im Freien stehen. Es ist jedoch zu empfehlen, sie über den Winter unter Dach in einem unbeheizten Raum aufzubewahren – z. B. einer Garage oder einem Kellerraum.

## **Innenanwendung**

Das Holz ist bei der Lieferung für den Einsatz im Freien getrocknet. Das bedeutet jedoch nicht, dass die Möbel nicht in Innenräumen stehen können – nur ist darauf zu achten, dass das Holz sich etwas mehr zusammenzieht und die Möbel gegebenenfalls nach einiger Zeit nachgespannt werden müssen. Bei der Innenanwendung ist die Verwendung der genannten Holzpflegemittel nicht zu empfehlen. Benutzen Sie nur Produkte, die für den Gebrauch in geschlossenen Räumen vorgesehen sind – z. B. Intensivreiniger zur Reinigung und Holzöl für innen zur Pflege.

## **Entsorgung**

Das Produkt ist in einer kommunalen Abfallsammelstelle zu entsorgen.

## **UK** Maintenance instructions

Teak is grown in South East Asia and is a heavy, hard and sturdy type of wood. Its high content of natural impregnating oils makes teak highly resistant to rot and fungus. For this reason, teak is an ideal raw material for furniture and everyday household articles that are used both outdoors and in. The wood of new teak products may have colour and shading differences. These differences will decrease after the wood has been used and exposed to sunlight for a while.

### **Maintenance**

Your new Skagerak product is untreated. If you wish to preserve and/or intensify this colour, the wood must be given a primer treatment using Furniture Oil. The oil treatment should be repeated at regular intervals as needed. If the product is not oiled regularly, the surface will change colour over time and turn silvery grey. Either way, the wood will still be resistant to rot and fungus – all that will change is its appearance.

### **Cleaning**

Clean the furniture regularly using Wood Cleaner, which keeps the oil treatment intact. If the wood is weather-beaten and appears worn, it should be primed with Teak Cleaner. As this priming treatment leaves the surface untreated, the wood must be subsequently treated with oil, i.e. Furniture Oil.

### **Winter storage**

It is possible to leave furniture and other household items made of teak outside all year round, but it is advisable to store them under cover during the winter in an unheated room, such as a garage or cellar.

### **Indoor use**

On delivery, the wood has been dried for outdoor use. This does not mean that the furniture cannot be used indoors, however. You just need to know that the wood will contract slightly, and the furniture may need to be re-tightened after a period of use.

If the product is used indoors, it is advisable not to use the above-mentioned wood care products. Use only products that are designed for indoor use, such as Wood Cleaner for cleaning and Indoor Wood Oil for maintenance.

### **Disposal**

Dispose of the product at a municipal waste receiving station.